



PROGRAMMA
PROGRAMME

15 SETTEMBRE

15 SEPTEMBRE

2022

ROMA

Consiglio Nazionale delle Ricerche
Piazzale Aldo Moro 7

La cooperazione bilaterale italo-francese
nelle scienze per il patrimonio:

IL PATRIMONIO CULTURALE NELLA TRANSIZIONE VERDE

Coopération bilatérale franco-italienne
en sciences du patrimoine:

LE PATRIMOINE CULTUREL DANS LA TRANSITION VERDE

Lingue di lavoro: Italiano, Francese e Inglese | Langues de travail: Français, Italien, Anglais

INCONTRO IBRIDO | RÉUNION HYBRIDE

15 SETTEMBRE
15 SEPTEMBRE
2022

PROGRAMMA PROGRAMME

9:00 - 9:30

ACCOGLIENZA PARTECIPANTI

ACCUEIL DES PARTICIPANTS

9:30

SALUTI DI BENVENUTO E INTRODUZIONE AI LAVORI

DISCOURS DE BENVENUE ET INTRODUCTION

Pascal Liévaux

Capo del Dipartimento di Ricerca, Valorizzazione e Patrimonio Culturale Immateriale, Direzione Generale del Patrimonio e dell'Architettura (DGPA), Ministero della Cultura, Presidente di JPI-CH

Chef du département de la recherche, de la valorisation et du patrimoine culturel immatériel, direction générale des patrimoines et de l'architecture (DGPA), ministère de la Culture, Chair de la JPI-CH

Vania Virgili

Dirigente Tecnologo presso l'ISPC-CNR, Istituto di Scienze del Patrimonio Culturale del Consiglio Nazionale delle Ricerche, Coordinatore di E-RIHS IP

Directrice de recherche technologique à l'ISPC-CNR, Institut des sciences du patrimoine culturel du Conseil national de la recherche, Coordinateur de E-RIHS IP

9:45

RESILIENZA E ADATTAMENTO: IL PATRIMONIO CULTURALE COME FONTE DI CONOSCENZA, CREATIVITÀ E INNOVAZIONE PER LA TRANSIZIONE ECOLOGICA

RÉSILIENCE ET ADAPTATION: PATRIMOINE CULTUREL COMME SOURCE DE CONNAISSANCES, DE CRÉATIVITÉ ET D'INNOVATION POUR LA TRANSITION ÉCOLOGIQUE



15 SETTEMBRE
15 SEPTEMBRE
2022

PROGRAMMA PROGRAMME

Chiara Bortolotto

Chair UNESCO Patrimonio culturale immateriale e sviluppo sostenibile, CY Cergy Università di Parigi - CY Advanced Studies (CY AS) - CY Initiative of Excellence - UMR Heritage: Culture/s, Heritage/s, Creation/s

Chaire UNESCO 'Patrimoine culturel immatériel et développement durable, CY Cergy Paris Université - CY Advanced Studies (CY AS) - CY Initiative of Excellence - UMR Héritages : Culture/s, Patrimoine/s, Création/s

LA SALVAGUARDIA DEL PATRIMONIO CULTURALE IMMATERIALE E LO SVILUPPO SOSTENIBILE. VERSO UNA TRANSIZIONE VERDE?

LA PRÉSERVATION DU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL ET LE DÉVELOPPEMENT DURABLE. VERS UNE TRANSITION VERTE?

Giulio Lucarini

Ricercatore, ISPC-CNR

Chercheur ISPC-CNR

Anita Radini

Assitant Professor| UCD School of Archaeology, University College Dublin, Ireland

ADATTAMENTO E IMPATTO UMANO SULL'AMBIENTE:
ALCUNE LEZIONI DAL PASSATO

ADAPTATION ET IMPACT HUMAIN SUR L'ENVIRONNEMENT:
QUELQUES LEÇONS DU PASSÉ

Ann Bourgès

Ingegnere di ricerca -HDR- Centro di ricerca e restauro dei musei di Francia - Segretario generale ICOMOS Francia

Ingénieure de recherche -HDR- Centre de recherche et de restauration des musées de France - Secrétaire Générale ICOMOS France

INTEGRARE I DATI DEL PASSATO PER COSTRUIRE IL FUTURO: IL PATRIMONIO COME FONTE E VETRINA DI INNOVAZIONE

INTÉGRER LES DONNÉES DU PASSÉ POUR CONSTRUIRE LE FUTUR: LE PATRIMOINE UNE SOURCE ET UNE VITRINE D'INNOVATION



15 SETTEMBRE
15 SEPTEMBRE
2022

PROGRAMMA PROGRAMME

Alessandra Marasco

Ricercatore, IRISS-CNR

Chercheuse IRISS-CNR

Sofia Pescarin

Ricercatore, ISPC-CNR

Chercheuse ISPC-CNR

ESPERIENZE CULTURALI NELLE TRANSIZIONI GEMELLE: PROMOZIONE DI COMPORTAMENTI SOSTENIBILI DEI VISITATORI

EXPÉRIENCES CULTURELLES LORS DE TRANSITIONS JUMELLES: PROMOUVOIR UN COMPORTEMENT DURABLE DES VISITEURS

10:45

DIBATTITO TRA PARTECIPANTI E RELATORI

DISCUSSION OUVERTE ENTRE PARTICIPANTS ET INTERVENANTS

Moderatori | *Modérateurs*: **Pascal Liévaux e Vania Virgili**

11:15 – 11:45

Pausa caffè

Pause café *

11:45

CONSERVAZIONE VERDE: IL PATRIMONIO CULTURALE COME VETTORE DI INNOVAZIONE PER LA SOSTENIBILITÀ ECOLOGICA

CONSERVATION VERTE: PATRIMOINE CULTUREL COMME VECTEUR D'INNOVATION POUR LA DURABILITÉ ÉCOLOGIQUE

Thomas Mouzard

Responsabile della missione Etnologia e patrimonio culturale immateriale, Ministero della Cultura

Chargé de mission Ethnologie et patrimoine culturel immatériel, DGPA, ministère de la Culture



15 SETTEMBRE
15 SEPTEMBRE
2022

PROGRAMMA PROGRAMME

VERSO UN APPROCCIO RELAZIONALE E INTEGRATO DI SALVAGUARDIA DEL PATRIMONIO MATERIALE E IMMATERIALE

POUR UNE APPROCHE RELATIONNELLE ET INTÉGRÉE DE SAUVEGARDE DU PATRIMOINE MATÉRIEL ET IMMATÉRIEL

Valeria Di Tullio

Ricercatrice, ISPC-CNR
Chercheuse CNR-ISPC

CONSERVAZIONE VERDE ED E-RIHS: ESPERIENZE DI ACCESSO ALLE INFRASTRUTTURE DI RICERCA

GREEN CONSERVATION ET E-RIHS: EXPÉRIENCES D'ACCÈS AUX INFRASTRUCTURES DE RECHERCHE

Piero Baglioni

Professore di chimica fisica, Università di Firenze
Professeur titulaire de chimie physique de l'Université de Florence

MATERIALI E TECNOLOGIE VERDI PER LA CONSERVAZIONE DEL PATRIMONIO CULTURALE

MATÉRIAUX ET TECHNOLOGIES VERTS POUR LA CONSERVATION DU PATRIMOINE CULTUREL

Edwige Pons Branchu

Professore di Scienze della Terra e dell'Ambiente all'Università di Versailles St Quentin en Yvelines

Professeur en Sciences de la Terre et de l'Environnement à l'université de Versailles St Quentin en Yvelines

STORIA DELL'ACQUA NEL PATRIMONIO URBANO, PERCORSI DI RICERCA PER LA GESTIONE DELL'ACQUA NELLA CITTÀ DEL FUTURO. L'ESEMPIO DI PARIGI

L'HISTOIRE DE L'EAU DANS LE PATRIMOINE URBAIN, DES PISTES DE RECHERCHE POUR LA GESTION DE L'EAU DANS LA VILLE FUTURE. L'EXEMPLE DE PARIS



15 SETTEMBRE
15 SEPTEMBRE
2022

PROGRAMMA PROGRAMME

12:45

DIBATTITO TRA PARTECIPANTI E RELATORI

DISCUSSION OUVERTE PARMİ PARTICIPANTS ET INTERVENANTS

Moderatori | *Modérateurs*: **Pascal Liévaux e Vania Virgili**

13:15

Conclusioni

Remarques de cloture

Pascal Liévaux e Vania Virgili

13:30

Light Lunch

*Déjeuner léger**

PER REGISTRARSI
POUR S'ENREGISTRER

shorturl.at/bFRU3

* Il coffee break e il light lunch saranno serviti presso l'Aula Laguna del CNR situata al piano seminterrato dell'ala storica dell'edificio / *La pause café et le déjeuner seront offerts dans la salle Laguna du CNR, située au sous-sol de l'aile historique du bâtiment*